

Millî, ırkî, dinî, kütleleri kısmen veya tamamen imha suçunun «Génocide» önlenmesi ve cezalandırılması hakkındaki Sözleşmeye Türkiye Cumhuriyetinin de katılmasının onanmasına dair Kanun

(Resmî Gazete ile ilânı : 29 . III . 1950 - Sayı: 7469)

No.
5630

Kabul tarihi
23 . III . 1950

BİRİNCİ MADDE — 9 Aralık 1948 tarihinde Paris'te Birleşmiş Milletler Teşkilâtı Genel Kurulunca kabul olunan «Génocide'in Önlenmesi ve Cezalandırılması hakkındaki Sözleşme» onanmıştır.

İKİNCİ MADDE — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

ÜÇÜNCÜ MADDE — Bu kanunu Bakanlar Kurulu yürütür.

25 Mart 1950

JENOSİTİN ÖNLENMESİ VE CEZALANDIRILMASI HAKKINDAKİ SÖZLEŞME

Sözleşen Taraflar;

Jenositin medeni dünyaca takbih edilen ve Birleşmiş Milletler ruh ve amaçlarına aykırı bulunan bir Devletler Hukuku suçu sayıldığı için, Birleşmiş Milletler Teşkilâtı Genel Kurulu tarafından 11 Aralık 1946 tarihinde alınan (96) 1 sayılı kararla ilân edildiğini nazarı itibara alarak;

Tarihin bütün devirlerinde jenosit'in insanlığa büyük kayıplar verdirdiğini kabul ederek;

İnsanlığı böyle bir menfur musibetten kurtarmak için milletlerarası iş birliğinin lüzumuna kana bulunduklarından, aşağıdaki hususlarda mutabık kalmışlardır:

Madde — 1.

Sözleşen Taraflar, jenositin ister barış ister savaş zamanında işlenmiş olsun bir Devletler Hukuku suçu olduğunu tasdik ederler ve bu suçu önlemeyi ve cezalandırmayı taahhüt ederler.

Madde — 2.

İşbu Sözleşmede, jenosit, millî, etnik, ırkî veya dinî bir grupu kısmen veya tamamen imha etmek maksadiyle aşağıdaki fiillerden her hangi birinin irtikâp olunması demektir.

- a) Grup âzalarının katli;
- b) Grup âzalarının bedenî ve akli melekelerinin ciddî surette haleldar edilmesi;
- c) Grupun, bedenî varlığının kısmen veya tamamen imhasına müncer olacak hayat şartlarına kasten tâbi tutulması;
- d) Grup içinde doğumları sekteye uğratabilecek tedbirler alınması;
- e) Bir grup çocuklarının diğer bir gruba zorla nakledilmesi.

Madde — 3.

Aşağıdaki fiiller cezalandırılacaktır:

- a) Jenosit;
- b) Jenositi irtikâp için anlaşma;
- c) Jenositi irtikâp için doğrudan doğruya ve alenî surette tahrik;
- d) Jenosite teşebbüs;
- e) Jenosit suçundan ortaklık.

Madde — 4.

Jenosit suçunu veyahut üçüncü maddede mezkûr fiillerden her hangi birini işlemiş olan şahıslar, Hükümet ricali, memur veya hususi şahıslar olsun, cezalandırılacaklardır.

Madde — 5.

Sözleşen taraflar, işbu sözleşme hükümlerinin tatbik edilmesini sağlamak üzere, kendi anayasalarına uygun olarak gereken teşriî tedbirleri almayı, ve bilhassa jenosit veya 3 ncü maddede mezkûr fiilleri işlemekten suçlu şahıslara tatbik olunacak müessir cezai müeyyideleri derpiş eylemeyi taahhüt ederler.

Madde — 6.

Jenositten veya 3 ncü maddede mezkûr fiillerden sanık bulunan şahıslar, fiilin, ülkesinde işlendiği Devletin yetkili mahkemelerine veyahut kaza hakkını tanımış bulunan Sözleşen Taraflar hakkında yetkili Milletlerarası Ceza Divanına sevkedileceklerdir.

Madde — 7.

Jenosit ve 3 ncü maddede mezkûr diğer fiiller iadei mücrimin bakımından siyasi suç addedilmeyecektir. Sözleşen Taraflar, bu gibi hallerde, mücrinleri, kendi mevzuatlarına ve yürürlükte bulunan anlaşmalara göre iade etmeyi taahhüt ederler.

Madde — 8.

Her Sözleşen Taraf, Jenosit fiillerinin veya 3 ncü maddede mezkûr fiillerden her hangi birinin önlenmesi ve cezalandırılması için, Birleşmiş Milletler şartına göre gereken tedbirlerin alınması hususunda Birleşmiş Milletler yetkili makamlarına müracaat edebilir.

Madde — 9.

Bu Sözleşmenin tefsir, tatbik veya icrasına, ve Jenosit fiilin veyahut 3. ncü maddede sayılan fiillerin her hangi biri dolayısıyla bir Devletin mesuliyetine dair Sözleşen Taraflar arasında zühur eden ihtilâflar ilgili taraflardan birinin talebi üzerine Milletlerarası Adalet Divanına arzolanacaktır.

Madde — 10.

İngilizce, Çince, İspanyolca, Fransızca ve Rusça metinleri aynı derecede muteber sayılan işbu Sözleşme 9 Aralık 1948 tarihini taşıyacaktır.

Madde — 11.

İşbu Sözleşme, 31 Aralık 1949 gününe kadar Birleşmiş Milletler üyesi bulunan ve üye olma-

yp ta genel kurul tarafından bu bapta kendilerine davetiye gönderilmiş olan her devlet namına imzaya açık bulunacaktır.

Bu Sözleşme tasdik edilecek ve tasdik belgeleri Birleşmiş Milletler Genel Sekreterine tevdi olunacaktır.

Birleşmiş Milletler üyesi bulunan veya üye olmayıp yukarda bahsolunan davetiyeyi almış olan her devlet bu sözleşmeye 1 Ocak 1950 tarihinden itibaren iltihak edebilecektir.

İltihak belgeleri Birleşmiş Milletler Genel Sekreterine tevdi olunacaktır.

Madde — 12.

Her Sözleşen Taraf, Birleşmiş Milletler Genel Sekreterine tebligatta bulunarak bu Sözleşme ahkâmının tatbikını, dış münasebetlerini idare etmekte olduğu ülkelerin hepsine veya bunların her hangi birine her an, teşmil edebilecektir.

Madde — 13.

Genel Sekreter, ilk yirmi tasdik veya iltihak belgesinin tevdi edildiği gün bir zabıtname tanzim edecek ve bunun kopyasını Birleşmiş Milletler üyesi olan devletler ile 11 nci maddede mezkûr üye olmıyan Devletlere gönderecektir.

Bu Sözleşme 20 nci tasdik veya iltihak belgesinin tevdi tarihinden 90 gün sonra yürürlüğe girecektir.

Bu tarihten sonra vâkı olan her tasdik veya iltihak, tasdik veya iltihak belgesinin tevdiinden 90 gün sonra hüküm ifade edecektir.

Madde — 14.

İşbu Sözleşmenin müddeti yürürlüğe girdiği tarihten itibaren 10 senedir.

Bunu takiben Sözleşme fesih kararını müddetin inkızasından en az altı ay evvel bildirmiyen Âkîd Tarafar hakkında, beşer senelik müddetlerle yürürlükte kalacaktır.

Fesih keyyfiyeti Birleşmiş Milletler Genel Sekreterliğine yazılı olarak tebliğ edilecektir.

Madde — 15.

Şayet fesih dolayısıyla işbu Sözleşmeye taraf olanların sayısı 16 dan aşağı düşerse, Sözleşme, en son yapılan feshin hüküm ifade ettiği tarihten itibaren yürürlükte kalacaktır.

Madde — 16.

Her Âkîd Taraf, Genel Sekreterliğe tahriren müracaat ederek işbu Sözleşmenin gözden geçirilmesini her zaman talep edebilecektir.

Bu talep üzerine alınacak tedbirler icabında Genel Kurulca karar altına alınacaktır.

Madde — 17.

Birleşmiş Milletler Genel Sekreteri, Birleşmiş Milletler üyesi olan ve 11 nci maddede mezkûr üye olmıyan bütün Devletlere aşağıdaki hususları bildirecektir:

- a) 11 nci madde uyarınca vâkı imza, tasdik ve iltihaklar,
- b) 12 nci madde uyarınca yapılan tebliğler,
- c) 13 ncü madde uyarınca Sözleşmenin yürürlüğe girdiği tarih,
- d) 14 ncü madde uyarınca bildirilen fesih kararları,
- e) 15 nci madde uyarınca Sözleşmenin mefsuhiyeti,
- f) 16 ncü madde uyarınca yapılan tebliğler.

Madde — 18.

Bu Sözleşmenin asli nüshası Birleşmiş Milletler Teşkilâtı arşivlerine tevdi olunacaktır. Tasdikli bir sureti Birleşmiş Milletler üyesi olan devletlerle 11 nci maddede mezkûr üye olmayan devletlere verilecektir.

Madde — 19.

İşbu Sözleşme yürürlüğe girdiği tarihte Birleşmiş Milletler Genel Sekreteri tarafından tescil edilecektir.

Cumhurbaşkanlığına yazılan tezkerenin tarih ve numarası : 24 . III . 1950 ve 1/738
Bu kanunun ilânının Başbakanlığa bildirildiğine dair Cumhurbaşkanlığından gelen tezkerenin tarih ve numarası : 25 . III . 1950 ve 4/279
Bu kanunun görüşmelerini gösteren tutanakların cilt ve sayfa numaraları : Cilt Sayfa
25 199,585,824:825,838,852,885,899:902